

кахве-то? — Обычямъ и едно-то и друго-то. — Обычатъ ли тыя дѣтца да прѣговарять? — Обычатъ да прѣговарять и да игражтъ. Обычатъ ли да пишете и да четете? — Обычямъ да пишж и да четж. — Колко-пѣти на день ядете? — Четыре-пѣти. — Колко-пѣти на день пѣжтъ чяда-та ви? — Пѣжтъ много-пѣти на день. — Пиете ли често колко-то него. — Пѣж по-часто. — Ходите ли често на позорище-то? — Ходж понѣкога. — Колко пѣти въ мѣсяца ходите? — Ходж еднажъ въ мѣсяца. — Колко-пѣти въ годинж-тж ходи братовчядъ ви на бала? — Ходи два-пѣти въ годинж-тж. — Ходите ли тамо колко-то него често? — Не ходж. — Ходи ли слуга-та ви често на трѣжище-то? — Ходи всякж сутринж.

Упражненіе 130-о.

Ходите ли често у чича ми (или у вуйкж ми)? — Ходж шесть пѣти въ годинж-тж. — Обычатъ ли кокоши-ты пилета (le poulet)? Обычямъ кокоши-ты пилета, нѣ не обычямъ рыбж-тж. — Какво обычатъ? — Обычямъ единъ кѣськж хлѣбъ и еднж чяшж вино. — Учите ли изусть? — Не ми ся ревни да учж изусть. — Обычатъ ли ученици-ти ви да учять изусть? — Искать да прѣговарять, нѣ не-рачать да учять изусть. — Колко упражненія правять на день? — Правять само двѣ, нѣ гы правять както трѣбува. — Можяхте ли да прочетете писъмце-то ми, кое то ви писахъ? — Можяхъ да го прочетж. — Разумѣхте ли го? — Разумѣхъ го. — Разумѣвате ли на чловѣка, който ви хортува? — Не му разумѣвамъ. — Зачто му не разумѣвате? — Зачто-то хортува много хубавѣ. — Знае ли тоя чловѣкж французскый языкъ? — Той го знае, нѣ азъ го не знаж. — Зачто го неучите? — Иѣмамъ врѣмя да го учж. — Мѣрите ли да идете на позорище-то довечера? — Мѣрж да идж ако идете? — Мѣри ли баща ви да купи тоя конь? — Мѣри да го купи, ако си земе пары-ты. — Мѣри ли пріятель ви да иде въ Англіж? — Мѣри да иде, ако му платять, что-то имжтъ да му давать. — Мѣрите ли да идете на концерта? — Мѣрж да идж ако иде пріятель ми. — Мѣри ли братъ ви да учи французскый языкъ? — Мѣри да го учи, ако намѣри добѣрь учитель.

Упражненіе 131-о.

Какво е врѣмя-то днесъ? Много е хубаво врѣмя-то. — Вчера бѣше ли хубаво врѣмя-то? — Вчера бѣше лоше врѣмя-то. — Какво бѣше врѣмя-то отзарана? — Бѣше лоше врѣмя-то, нѣ сега е хубаво